

Årsredovisning

för

Carl Bechem Scandinavia AB

556658-6748

Räkenskapsåret

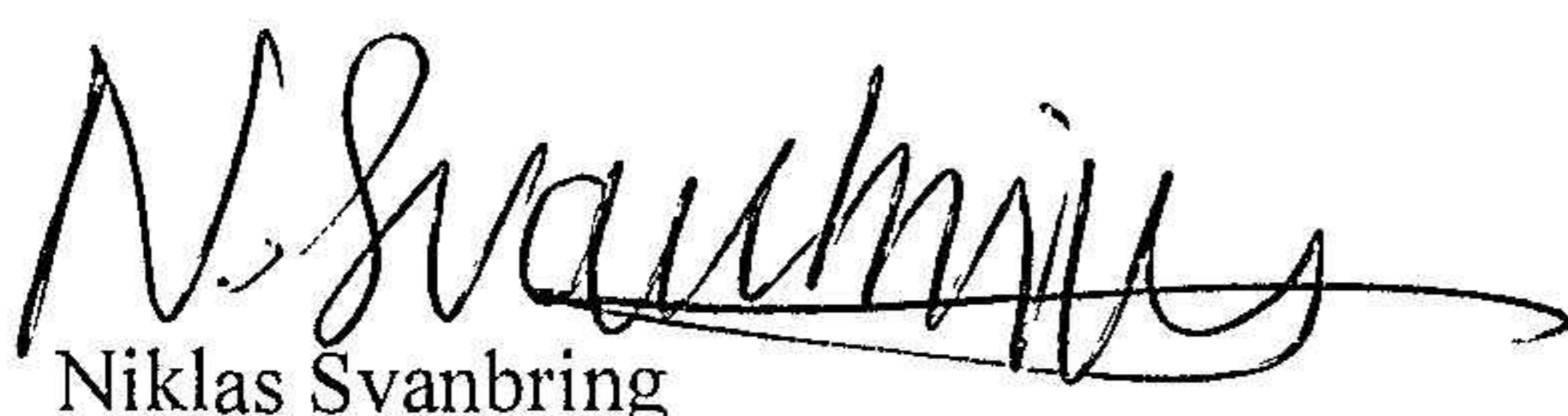
2023

Fastställelseintyg

Undertecknad verkställande direktör i Carl Bechem Scandinavia AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 2024-06-03. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Växjö 2024-06-03


Niklas Svanbring

Årsredovisning

för

Carl Bechem Scandinavia AB

556658-6748

Räkenskapsåret

2023

Styrelsen och verkställande direktören för Carl Bechem Scandinavia AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Företaget bedriver produktion och distribution av smörjämnen, hydraulvätskor och hjälpmedel för metallbearbetning.

Ägarförhållanden

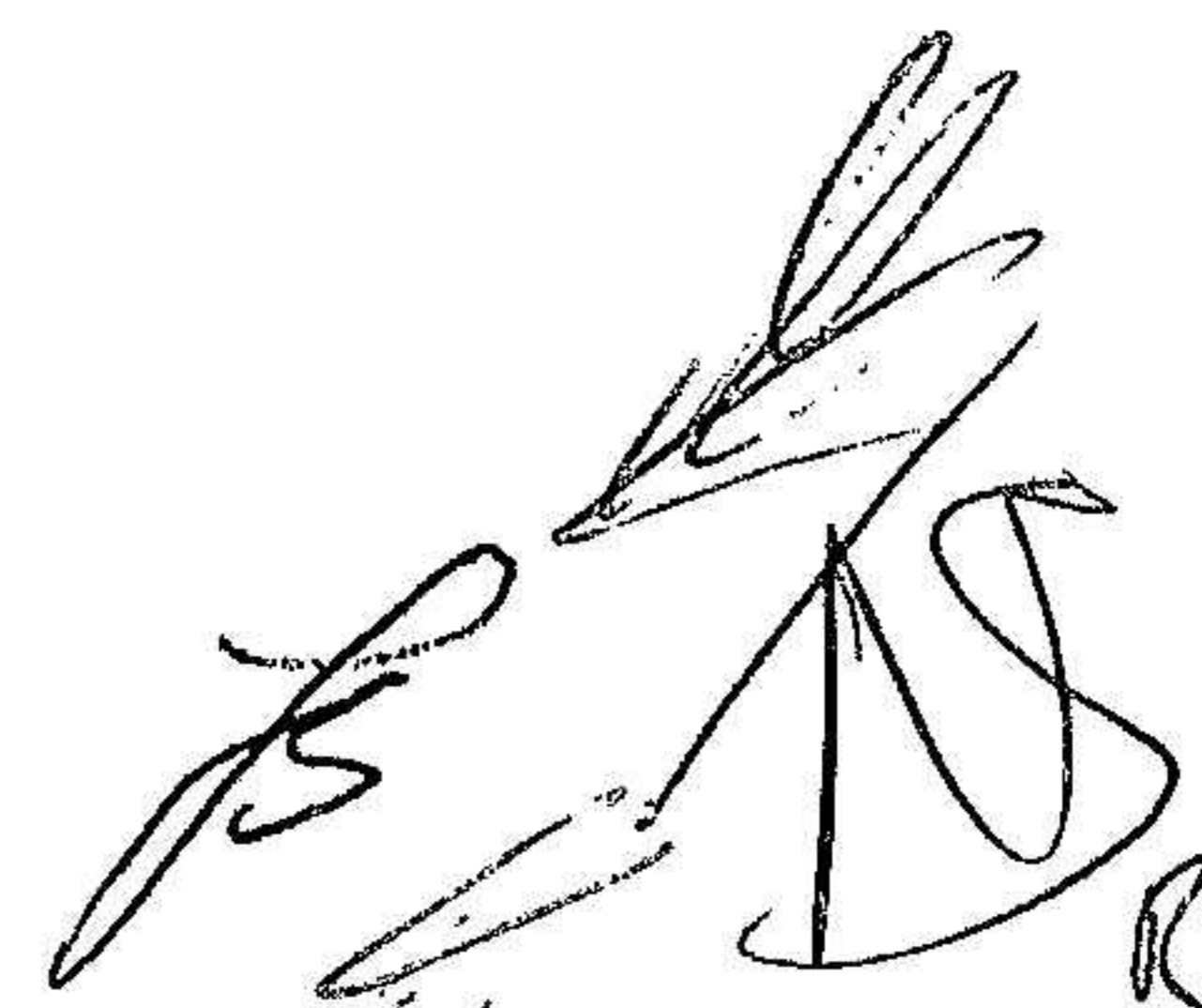
Bolaget ägs till 100% av CB Scandinavia Holding AB som i sin tur ägs till 100% av Carl Bechem GmbH med säte i Hagen, Tyskland, DE125137666.

Företaget har sitt säte i Växjö Kommun.

Flerårsöversikt (Tkr)	2023	2022	2021	2020
Nettoomsättning	107 193	97 002	80 236	63 692
Resultat efter finansiella poster	18 169	17 827	10 852	8 953
Soliditet (%)	55,3	67,5	50,9	58,3

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	250 000	12 421 685	12 293 208	24 964 893
Disposition enligt beslut av årsstämman:		12 293 208	-12 293 208	0
Utdelning		-7 000 000		-7 000 000
Extra utdelning		-8 000 000		-8 000 000
Årets resultat			7 287 913	7 287 913
Belopp vid årets utgång	250 000	9 714 893	7 287 913	17 252 806



Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

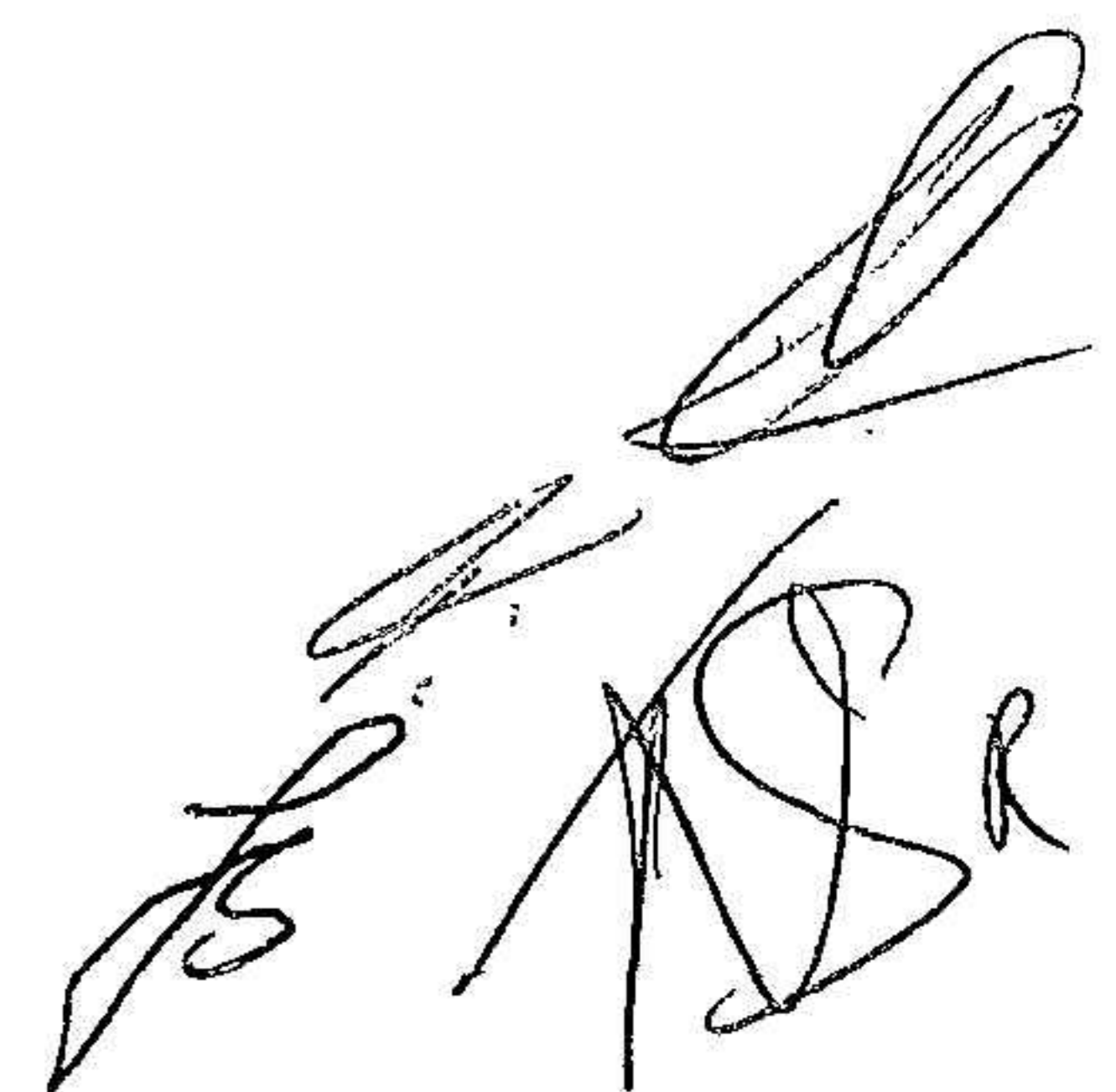
balanserad vinst	9 714 893
årets vinst	7 287 913
	17 002 806

disponeras så att	
till aktieägare utdelas	5 000 000
i ny räkning överföres	12 002 806
	17 002 806

Styrelsen föreslås bemyndigas att besluta om tidpunkt då utdelningen skall betalas.

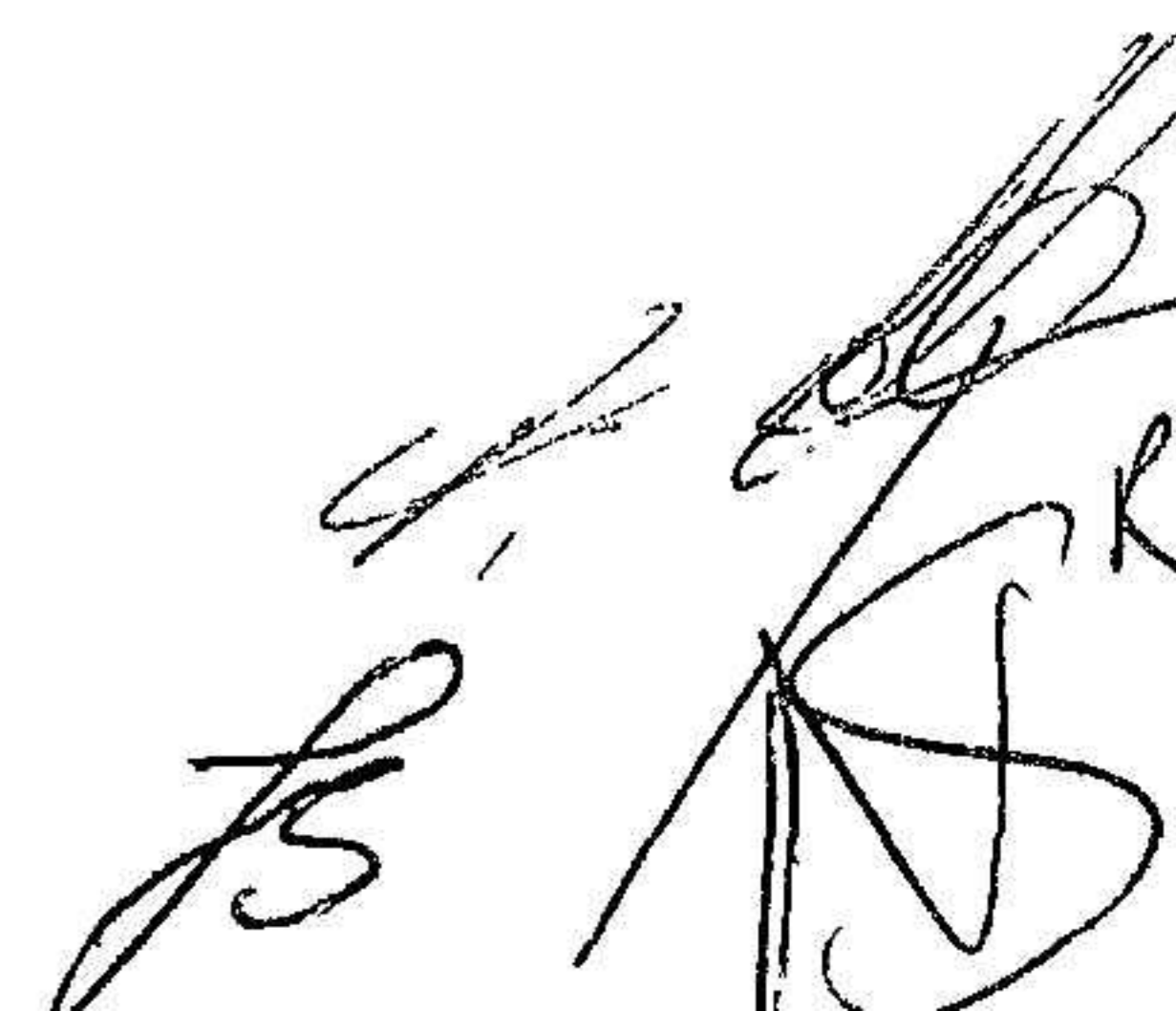
Styrelsen anser att förslaget är förenligt med försiktighetsregeln i 17 kap. 3 § aktiebolagslagen enligt följande redogörelse: Styrelsens uppfattning är att vinstutdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav verksamhetens art, omfattning och risk ställer på storleken på det egna kapitalet, företagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Handwritten signatures in black ink, appearing to be the names of the board members or the auditor, located in the bottom right corner of the page.

Resultaträkning

	Not	2023-01-01 -2023-12-31	2022-01-01 -2022-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning		107 193 300	97 002 454
Övriga rörelseintäkter		2 638	3 881
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		107 195 938	97 006 335
Rörelsekostnader			
Handelsvaror		-70 113 438	-62 094 589
Övriga externa kostnader		-4 200 705	-3 795 228
Personalkostnader	2	-14 927 137	-13 245 039
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-16 205	-18 323
Övriga rörelsekostnader		0	-18 017
Summa rörelsekostnader		-89 257 485	-79 171 196
Rörelseresultat		17 938 453	17 835 139
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		244 294	30 473
Räntekostnader och liknande resultatposter		-13 732	-38 511
Summa finansiella poster		230 562	-8 038
Resultat efter finansiella poster		18 169 015	17 827 101
Bokslutsdispositioner			
Lämnade koncernbidrag		-5 800 000	0
Förändringar av periodiseringsfonder		-3 100 000	-2 250 000
Summa bokslutsdispositioner		-8 900 000	-2 250 000
Resultat före skatt		9 269 015	15 577 101
Skatter			
Skatt på årets resultat		-1 981 102	-3 283 893
Årets resultat		7 287 913	12 293 208



Balansräkning

Not

2023-12-31

2022-12-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer

3

49 136

16 475

Summa materiella anläggningstillgångar

49 136

16 475

Summa anläggningstillgångar

49 136

16 475

Omsättningstillgångar

Varulager m. m.

Färdiga varor och handelsvaror

8 270 977

6 070 783

Summa varulager

8 270 977

6 070 783

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

18 518 198

18 582 577

Övriga fordringar

0

180

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

108 071

121 071

Summa kortfristiga fordringar

18 626 269

18 703 828

Kassa och bank

Kassa och Bank

14 426 173

16 870 133

Summa kassa och bank

14 426 173

16 870 133

Summa omsättningstillgångar

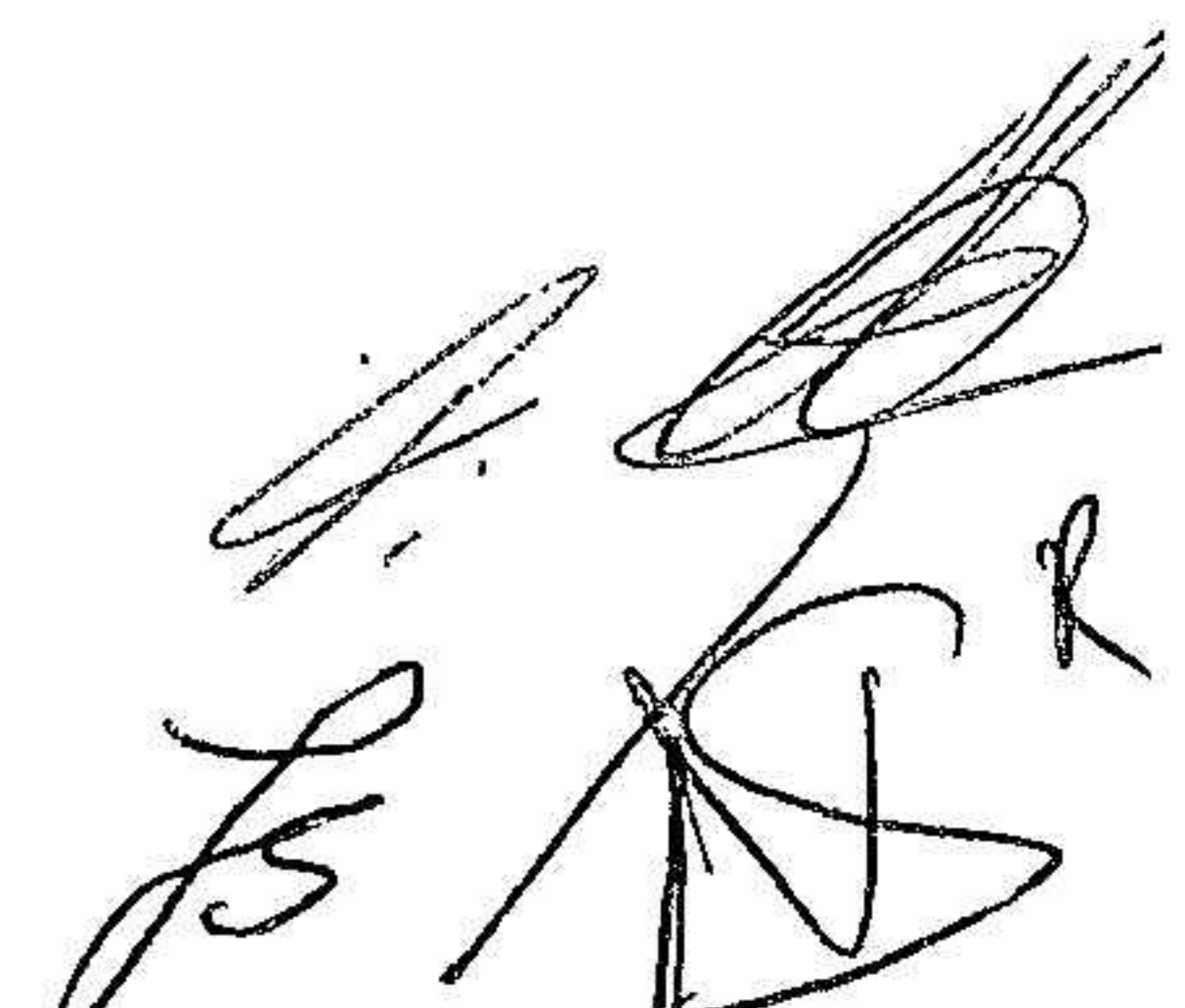
41 323 419

41 644 744

SUMMA TILLGÅNGAR

41 372 555

41 661 219



Balansräkning

Not

2023-12-31

2022-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

250 000

250 000

Summa bundet eget kapital

250 000

250 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

9 714 893

12 421 684

Årets resultat

7 287 913

12 293 208

Summa fritt eget kapital

17 002 806

24 714 892

Summa eget kapital

17 252 806

24 964 892

Obeskattade reserver

4

Övriga obeskattade reserver

7 100 000

4 000 000

Summa obeskattade reserver

7 100 000

4 000 000

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

3 295 782

1 582 823

Skulder till koncernföretag

6 693 104

2 369 799

Skatteskulder

239 974

1 162 543

Övriga skulder

4 854 897

5 328 547

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

1 935 992

2 252 615

Summa kortfristiga skulder

17 019 749

12 696 327

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

41 372 555

41 661 219

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer 5 År

Not 2 Medelantalet anställda

2023	2022
10	10

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2023-12-31	2022-12-31
Ingående anskaffningsvärden	474 993	462 993
Inköp	48 866	12 000
Försäljningar/utrangeringar	-223 979	0
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	299 880	474 993
Ingående avskrivningar	-458 518	-440 195
Försäljningar/utrangeringar	223 979	0
Årets avskrivningar	-16 205	-18 323
Utgående ackumulerade avskrivningar	-250 744	-458 518
Utgående redovisat värde	49 136	16 475

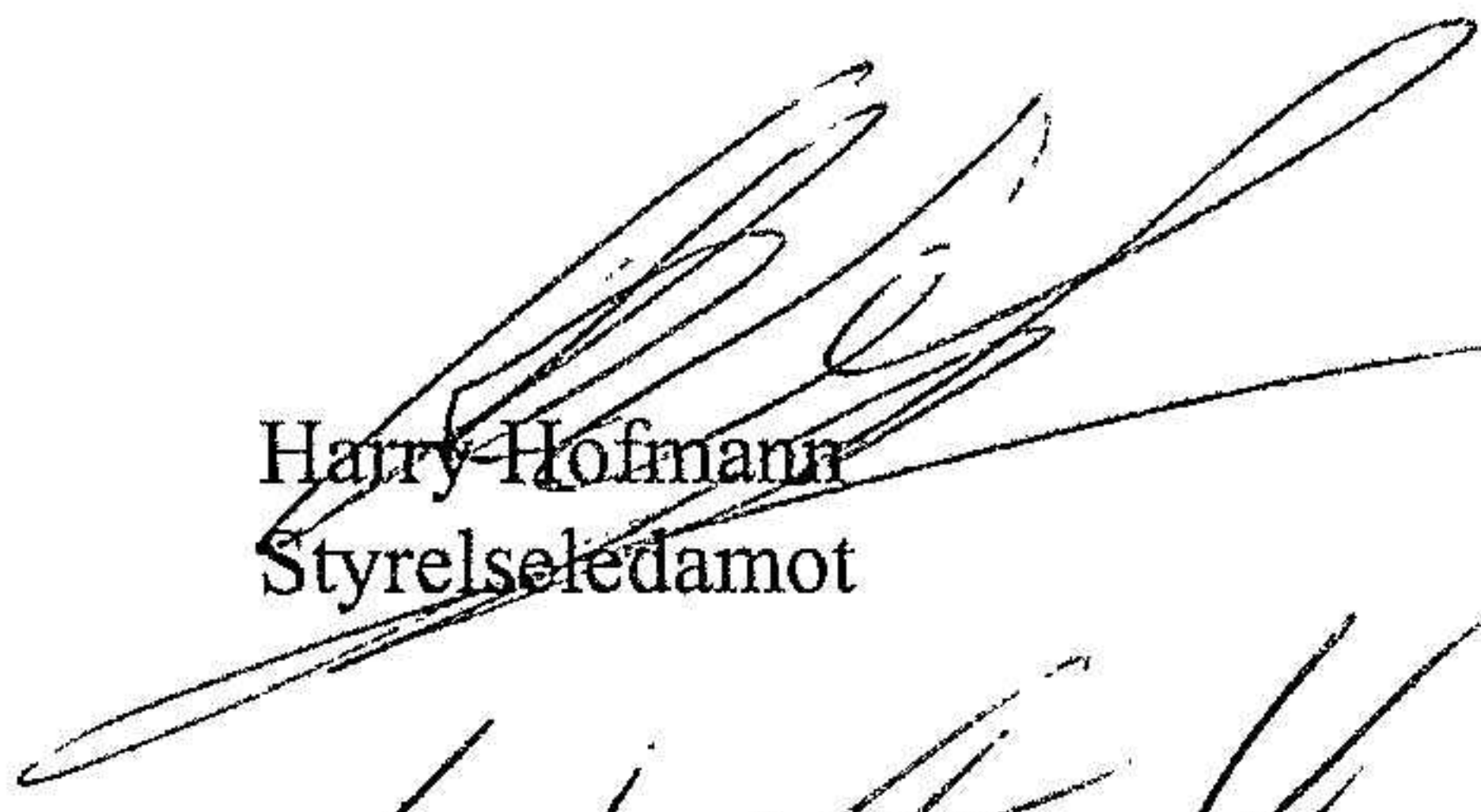
Not 4 Obeskattade reserver

	2023-12-31	2022-12-31
Periodiseringsfond 2023	4 000 000	4 000 000
Periodiseringsfond 2024	3 100 000	0
	7 100 000	4 000 000
Skatteeffekt av schablonränta på periodiseringsfond	15 986	1 802

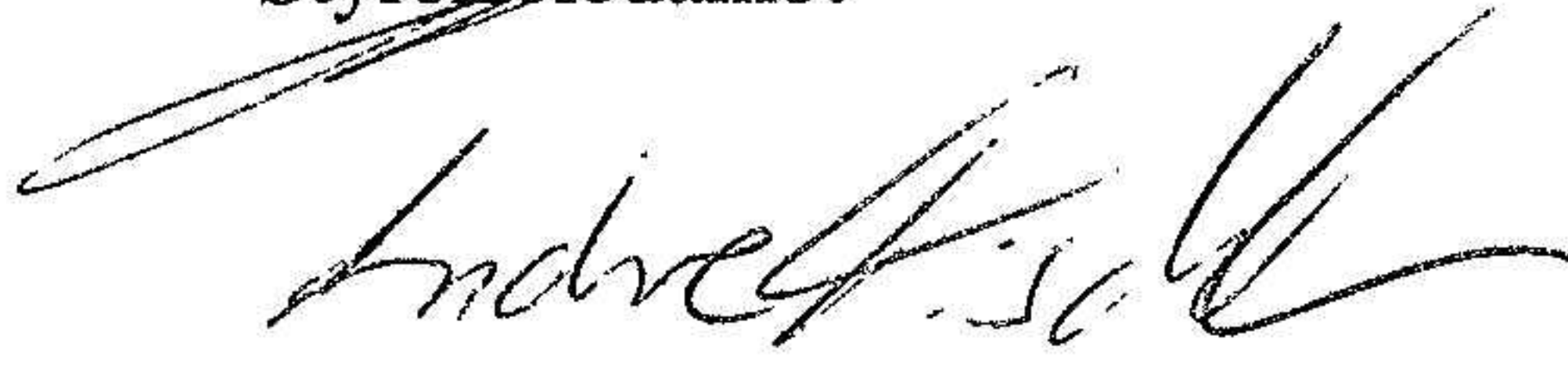


Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämma för fastställelse.


Växjö 2024-05-28



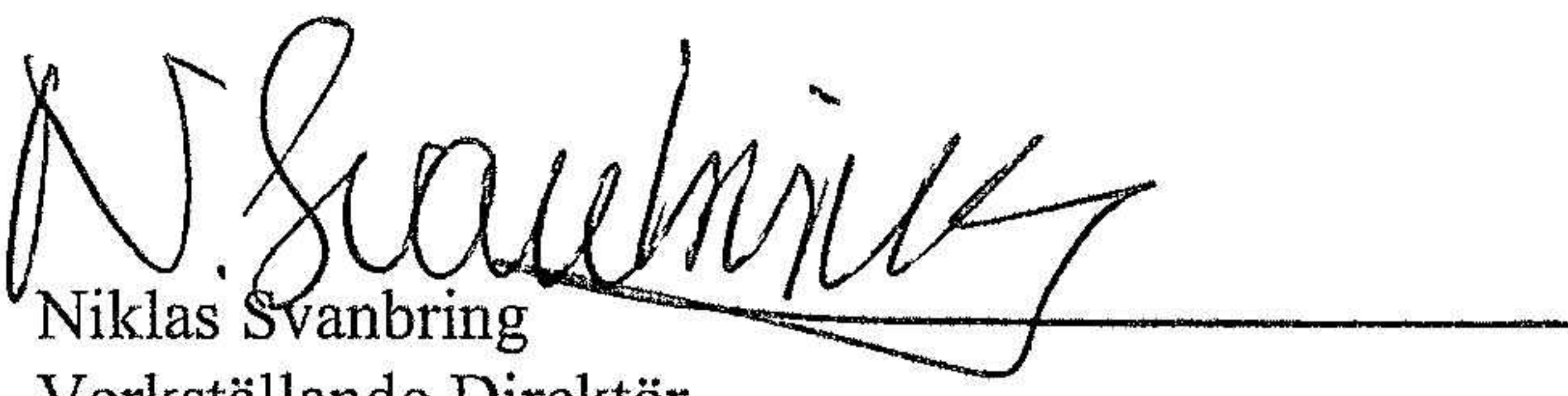
Harry Hofmann
Styrelseledamot




Andre Tischler
Styrelseledamot



Christoph Hundertmark
Ordförande




Niklas Svanbring
Verkställande Direktör



Jan Stenberg
Styrelseledamot

Vår revisionsberättelse har lämnats 2024-05-28

Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB



Robin Furuhammar
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Carl Bechem Scandinavia AB, org.nr 556658-6748

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Carl Bechem Scandinavia AB för år 2023.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Carl Bechem Scandinavia ABs finansiella ställning per den 31 december 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för Carl Bechem Scandinavia AB.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Carl Bechem Scandinavia AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Carl Bechem Scandinavia AB för år 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Carl Bechem Scandinavia AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation, och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Den verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Växjö den 28 maj 2024

Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB



Robin Furuhammar
Auktoriserad revisor